

ワイロードは自転車を降りて通行しましょう
ワイロードは「通行止」になっています。
自転車で乗ると、歩行者に大変危険です。歩行者に注意をかけることになり、事故の原因にも出てくる可能性があります。ご注意ください。

昭和63年 **12/15** No. **727** 発行:東京都豊島区 編集:企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1 ☎981-1111 (毎月5・15・25日発行)

都税の申告や納税、各種証明などの事務取扱いは、12月28日(水)まで、新年は1月4日(水)から始まります。

この期間中の申告書・申請書の受付は、地下1階の時間外出入口の左側「申告書受付」へお入れください。
なお、控への返送を希望される方は、返信用切手・封筒をお忘れなく。

施設名	年末	年始
・区役所・出張所・保健所・福祉事務所・児童館・保育園 ・道路工事事務所・公園工事事務所・消費生活センター ・勤労青少年センター・心身障害者福祉センター・東池袋第一、西池袋、南池袋、池袋第二、高田第二、雑司が谷、長崎第一、長崎第二、南長崎第三、要町第一の各区民衆会堂・豊島公会堂・豊島区民センター・南大塚ホール・勤労福祉会館・厚生会館・社会福祉会館・青年館・体育館・体育場・要町図書館センター	12月28日(水)まで	1月4日(水)から
・老人福祉センター・ことぶきの家・郷土資料館・図書館・教育センター・西池袋、上池袋第二、東池袋第一、東池袋第二、池袋第一、池袋第三、池袋本町、高田、目黒、南長崎第一、南長崎第二、要町第二の各区民衆会堂、長崎保健所調査	12月27日(火)まで	1月5日(木)から
・池袋駅西自転車駐輪場、池袋駅北自転車駐輪場、上池袋駐輪場、南長崎駐輪場	12月31日(土)まで	1月4日(水)から
・中学校スポーツ開放	12月25日(日)まで	1月8日(日)から
・荻田代青少年センター	無	休
・荒川野球場	12月28日(水)まで	降霜等により1月2日は、休場。
・豊島区・荒川野球場	12月28日(水)まで	降霜等により1月2日は、休場。
・高麗清涼園	工事のため休館中	1月2日(月)から

年末年始くらしのガイド

年末の一日は かけ足です

忘れていないか？
ありませんか？

年末年始の区の窓口または各施設等の開放は左表のとおりです。

施設名	年末	年始
12月19日(月)まで 1月9日(月)から	午前9時～正午	12月19日(月)まで 1月9日(月)から 午前9時～正午
12月21日(水)まで 1月4日(水)から	午前9時～正午	12月21日(水)まで 1月4日(水)から 午前9時～正午
12月26日(月)まで 1月9日(月)から	午前9時～正午	12月26日(月)まで 1月4日(水)から 午前9時～正午
12月28日(水)まで (献血はしません) 1月4日(水)から (ただし12月28日受付分の診断書発行は1月9日)	午前9時～10時30分	12月28日(水)まで 1月9日(月)から (12月28日受付分は1月6日に診断書発行、ただし献血した方は1月13日発行)
12月21日(水)まで 1月4日(水)から	午前9時～10時30分	12月26日(月)まで 1月9日(月)から 午前9時～10時30分

年末年始の保健所の各種検査の受付は左表のとおりです。ご注意ください。◇詳細:池袋保健所 ☎97-4171、長崎保健所 ☎97-1191

年末年始は食中毒などの事故が起りやすくなります。保健所では、今年も東京都衛生局と協力して、食品衛生の年末一斉取組を実施しています。家庭でも次のことに注意ください。

- ◇食品を買うときは...
- ◇食品の表示をよく確かめて品質のよい物を選びましょう。
- ◇カキを買ったときは、生食用か加熱用かを調べましょう。
- ◇生食用カキは、清潔で衛生的な塩水でよく洗い、必ず買ったその日に食べましょう。
- ◇値段だけで選ばず、衛生的で信頼できる店を選びましょう。
- ◇製造年月日、製造元の明らかな物を選び、買いためは控えますし。

食品の保管と調理は...

- ◇調理する前に手洗いを励行しましょう。
- ◇冷蔵庫内は整理して、冷気の循環をよくしましょう。
- ◇おせち料理は、三日で処理できるようにしましょう。
- ◇残った食品は長期間保存しないで、適時処分しましょう。
- ◇暴饮暴食は避けましょう。

登記所の事務は、年末になりますます急激に登記事件が増加するため、窓口が非常に混雑します。このため、年内に登記の申請または登記簿簿本・抄本あるいは印鑑証明書の交付請求等を予定されている方は、なるべく早めに提出されるようご協力をお願いします。特に、土地の分筆・合筆、建物の新築・改築等の表示に関する登記については、登記所において実地調査測量を要することもありますので、特に早めにご提出ください。

なお、次の期日までに提出された事件につきましては、極力年内処理に努めます。

ゴミ集積所のステッカーをください

年末の最終収集日
12月28日(水)・29日(木)・30日(金)の3日間に、一巡収集作業を実施し、年内収集は終わります。
(分別ゴミ)
12月24日(日)から12月30日(金)まで、曜日ごとの収集作業を実施し、年内収集は終わります。
(粗大ゴミ)
12月24日(日)まで収集します。
(動物死体処理)

猫の年内引取り

申込みは12月20日まで
犬は食物と運動のバランスをとり、ストレスを解消してやらないと、人にけがをさせる事故を起こすことがあります。年末年始には訪問客も多く、事故が発生しがちになりますので、十分に注意をしてください。「動物を飼ったら終生飼育する」とは動物愛護の大原則です。やむを得ず犬や猫を手放す場合には、12月20日までに申し込むと年内(年始は1月5日から)に引き取りにくれます(有料)。

内科・小児科

受付時間は、午前9時から診察終了時間の30分前までです。
池袋休日診療所
西池袋3の22の16(豊島区医師会館内) ☎982-0198
診療時間:午前9時～午後10時

利用するときは

- ◇休日診療所へは直接お出かけください。

歯科

受付時間は午前9時から午後4時までです。電話予約制で、☎96-0003へ。

- 歯科休日応急診療所
▽南大塚2の37の1(豊島区歯科医師会館内)
▽診療時間:午前9時～午後5時

眼科・耳鼻咽喉科など

休日の午前9時～午後5時

- 東京都衛生局休日診療案内 ☎216-4820
- 東京消防庁テレホンサービス ☎212-2323

夜間診療案内

毎日午後5時～翌朝午前9時

- 東京都衛生局夜間診療案内 ☎216-4828
- 東京消防庁テレホンサービス ☎212-2323

猫の年内引取り

申込みは12月20日まで
犬は食物と運動のバランスをとり、ストレスを解消してやらないと、人にけがをさせる事故を起こすことがあります。年末年始には訪問客も多く、事故が発生しがちになりますので、十分に注意をしてください。「動物を飼ったら終生飼育する」とは動物愛護の大原則です。やむを得ず犬や猫を手放す場合には、12月20日までに申し込むと年内(年始は1月5日から)に引き取りにくれます(有料)。

内科・小児科

受付時間は、午前9時から診察終了時間の30分前までです。
池袋休日診療所
西池袋3の22の16(豊島区医師会館内) ☎982-0198
診療時間:午前9時～午後10時

12月30日(金)の午前まで受付します。(待込みゴミ)
12月30日(金)の午前まで受付します。

●年始の収集開始日
1月5日(水)から収集します。

◇お願い:普通ゴミ・分別ゴミの年内最後の収集後は、集積所にゴミを出さないでください。集積所の近くの方が大変迷惑します。

◇詳細:豊島清掃事務所 ☎981-9681

保育園4月入園の申込みは1月31日まで

保育園は0歳から就学前までの「保育に欠ける」家庭の児童を保育する福祉施設です。現在、区には公立、私立合わせて42の保育園があり、約4千200名の乳幼児を保育しています。

保護者が、①日中、家庭の外で仕事をしている②日中、家事以外の仕事をしている③死亡、行方不明④出産(前後5か月以内)⑤病氣あるいは体に障害がある⑥家庭で長期にわたる病人や障害のある方の介護にあたるなどのため、他に保育する人がいない、場合です。

申込みは、昭和64年1月31日まで(区外の保育園に入園を希望する方は、12月28日まで)申込み場所：居住地の福祉事務所

申込み書類：①保育所入所申請書②家庭の状況③申請書に添付する書類：①昭

和64年4月1日入園予定児童数

園名	園種	園所	園地	園長	園員	園児	園費	園庫	園車	園機	園備	園具	園器	園材	園資	園費	園庫	園車	園機	園備	園具	園器	園材	園資
東福社事務所管内	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
西福社事務所管内	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

園名	園種	園所	園地	園長	園員	園児	園費	園庫	園車	園機	園備	園具	園器	園材	園資	園費	園庫	園車	園機	園備	園具	園器	園材	園資
東福社事務所管内	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
西福社事務所管内	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

夜間保育については、午後7時以降も保育の必要な方が対象です。なお、午前10時から正午の間は、延長保育となります。

入園時に申請書に添付していただいた書類は、入園期間中、毎年提出していただくことになっております。1、2月ごろお知らせいたしますので、その年度の納税関係書類を大切に保管しておいてください。

なお、保育園の申込みは年間を通して受け付けています。

東福社事務所 ☎946・25511
西福社事務所 ☎974・5531

各保育園の保育時間は下表のとおりですが、保護者の労働時間その他各家庭の状況を考慮して決定しますので、ご相談ください。

園名	保育時間	保育園
通常保育	午前8時30分～午後5時(8時間以内)	全
特別保育	午前7時30分～午後6時(公立の園児は7時30分)	全
延長保育	午前7時30分～午後7時(0歳児を除く)	指定園
夜間保育	(開園時間) 午前10時～午後10時	いの実保育園

INFORMATION INFORMATION INFORMATION INFORMATION INFORMATION



豊島区役所 ☎981-1111

今年も地域の方々との交流、親睦をかねてもちつき大会を企画しました。皆さんと一緒に、つまたてのおもちを食べてみませんか。

12月18日(日) 午前10時30分～午後1時30分 心身障害者福祉センター(詳細：当センター事業係 ☎53・2811)

障害者のもちつき大会

12月は固定資産税・都市計画税第3期分の納期です。5月にお送りした納付書で、お近くの金融機関または都税事務所まで、12月27日(木)までにお納めください。なお、この税金は、個人事業税と同様に便利な口座振替納税ができますので、ぜひご利用ください。ダンスパーティーを計画している方へ

ダンスパーティーには、利用料金の10%の割合で娯楽施設利用税がかかります。開催を予定している方は、パーティー会場の所在地の都税事務所へ申請し、パーティー券に検印を受けてください。詳細：豊島都税事務所 ☎981・1211

国民年金加入者は原則として加入期間がすべて保険料を納めなければなりません。保険料の未納期間があると、老後に受ける老齢基礎年金が減額されます。さらに、保険料を納めた期間が25年(昭和5年4月1日以前に生まれた方は、生年月日により短縮)に満たないときは年金を受けられないこととなります。

64歳までの方は国民年金に加入できます

医療従事者調査にご協力を

区では、私立高等学校等に入学しようとする方に、必要な入学金をお貸しします。私立高等学校等入学金貸付けのご案内

申込み資格：次のいずれにも該当する方です。①私立高等学校等(学校教育法に定める私立高等学校、私立高等専門学校、私立専修学校の高等課程)に入学しようとする方の経済的に、入学金の調達に困難な方②区内に引き続き1年以上お住まいの方③生活保護を受けている方④または特別区民税を課税されていない世帯に属している方⑤連帯保証人が2人ある方⑥貸付金額：1人につき60万円以内(無利子)。ただし、入学時に納入する入学金・授業料・施設費等に限りません。⑦返済期間：方法：私立高等学校等の卒業後3か月据置してから3年以内に36回均等返済償還⑧申込み期間：11月1日～3月31日⑨申込み・詳細：援護係 ☎2615

海外へ旅行する方へ

年末年始に海外へ旅行する方が増えております。海外旅行が盛んになるにつれて、国内ではほとんどない伝染病を海外からも持ち帰る人が増加しています。コレラ、赤痢、腸チフスなど、東南アジア、インド地域を旅行した方に多く発病しています。海外へ行かれる方は、自らの健康と帰国後周囲の方々にも迷惑をかけないために、旅行先ではなま水、氷、なま物を避け、一般飲食店での飲食に注意し、手洗いを励行してください。また、旅行中に発熱、嘔吐、下痢等があった時は、入国時検疫の質問票に正確に記入してください。帰国後、発熱、嘔吐、下痢などの症状が出た時は、保健所へ連絡してください。詳細：池袋保健所予防課 ☎4171、長崎保健所予防課 ☎57・1191

豊島区民センターの利用について

身体障害者トイレ設置工事のため、貸出しを中止していた文化ホール、第116会議室、音楽室については、工事場所の変更により、次の期間利用できなくなりました。文化ホール：昭和64年1月18日(水)～3月10日(金)利用については、12月19日午前9時に抽選。12月20日以降電話予約可。第116会議室：音楽室：1月18日(水)～1月31日(火)なお、工事場所の変更で3階(和室・料理教室・第7会議室)と4階(第116会議室)は、

「訪問販売法改正」消費者の権利が強化されました。11月16日から「訪問販売等に関する法律」が改正・施行されました。主な改正内容：①書面で通知すれば無条件で解約できるクーリング・オフの期間が1日延長され、8日間にになりました②規制の対象が拡大され、商品だけでなく工事や会員権などのサービスや権利が追加されました③商品を受取り、代金を全額支払った場合でも、3千円以上ならクーリング・オフできるようになりました(例：消火器等)④申込みしていないのに一方的に業者が商品を送りつけて代金を払わせる商法(ネガティブオプション)の商品の保管期間が短縮されました(14日間保管すれば処分してよく、引取り請求すれば7日間)でよい。その他、詳細については「消費者だより」ひまわりNo.81(1月25日新聞折込み予定)をご覧ください。詳細：区立消費生活センター ☎940・5515

「障害者の作品展」開かれる

12月8・9日の両日、区役所の1階ロビーで、障害者の方々が日ごろ製作した作品の展示会が開かれた。訪れた区民の方々が展示された絵画や粘土人形、袋物など、そのすばらしさで感心していた。

「障害者の作品展」開かれる

ありがとうございます。区への寄付 (敬称略)

豊島区奨学基金へ1万円(西池袋1丁目) 5万円(教育委員会事務局へ)▽谷田部陸信(世田谷区赤堤3丁目) 複製画15点▽日本電信電話(千代田区内幸町1丁目) カセットテープ5本

ありがとうございます。区への寄付 (敬称略)

ありがとうございます。区への寄付 (敬称略)

「成人の日」式典に

参加しましょう

◇日時：1月15日(日) 午前10時30分(開場10時)

◇会場：豊島公会堂、区民センター

◇内容：
●公会堂：①記念式典の講演「私と柔道」ソウルオリンピック女子柔道代表選手 山口香氏
②豊島区管弦楽団コンサート
●区民センター：①似顔絵コーナー
②色紙コーナー
③写真コーナー
④赤木りえバンドによるミュージックコーナー
⑤喫茶コーナー

予定です。届かない場合は、ご連絡ください。
なお、華美な服装はさげ、気軽にご参加ください。

◇詳細：社会教育課管理係内線 3451
◇プロフィール
山口香 東京出身、筑波大学大学院2年。昭和53年、全日本女子柔道選手権大会で初優勝。国内では52kg以下で10連覇。59年第3回世界柔道選手権大会で金メダル(1、2、4回は2位)。ソウルオリンピック銅メダル
赤木りえ 東京出身、東京芸術大学音楽科卒。4歳からバイオリンを久保田良作氏に師事。NHK「バイオリンのおけいこ」に半年間出演。各種アルバムを出す。現在、サウンド・プロデュース、編曲などで活躍。

◇対象：昭和43年4月2日から昭和44年4月1日までに生まれた豊島区内にお住まいの方
◇案内状は12月15日ごろ発送の



赤木りえ



山口香

防火のシンボルとして 第2のスタート

豊島消防署東池袋派出所の半鐘



取り上げられた半鐘とはんてんが中村さん

「火事とけんかは江戸の華」という言葉がある。正義感の強い江戸っ子気質と大火の多かった江戸の町を表現している。

火事が多かった点では、昭和初期、豊島区でも「火事は東池袋の水久保(現在の東池袋4・5丁目)か」という言葉が言われた。

この東池袋の消防を管轄

していたのが、大正7年に組織された東池袋消防組で、その活動の拠点となった東池袋(現在の豊島消防署東池袋派出所)が、昭和4年、当時の東池袋町役場内(現在の東池袋3の19)に新設となった。その際、町内の有志が、望楼に取り付ける半鐘を特別贈進させて寄贈した。

この鐘が、鐘造60年の選歴を来年に控えた12月1日、長年の

「私も先代から打ち方を教わりました。消防法規にも打ち方が書いてあるんですよ」と石井所長。

昭和7年以来池袋消防署で働き、昨年引退した半鐘とともに豊島区の防火の顔として活躍が続きそうだ。

こんなときには必ず届出を

異動があった日から14日以内にすませましょう。

届出の種類	届出するもの
他の市区町村から転入して来たとき	印鑑、転出証明書
他の健康保険をやめたとき	印鑑、健康保険の離脱証明書
生活保険を受けなくなるとき	印鑑、保険停止決定通知書
子どもが生まれたとき	印鑑、保険証、母子手帳
他の市区町村へ転出したとき	印鑑、保険証
他の健康保険に加入したとき	印鑑、旧保と新保の保険証
生活保険を受けることになったとき	印鑑、保険証、保険開始決定通知書
死亡したとき	印鑑、保険証、死亡証明書
退職者医療制度に該当したとき	印鑑、年金証書、保険証
退職者医療制度に該当しなくなったとき	印鑑、保険証
住所、世帯主、氏名、氏名などが変わったとき	印鑑、保険証
保険証をなくしたり、よこれて使えなくなったとき	印鑑、使えなくなった保険証、身分を証明するもの
進学のため、子どもが他の市区町村に下宿するとき	印鑑、保険証、在学証明書
旅行などで別居の保険証がほしいとき	印鑑、保険証

国民健康保険の届出はお早めに

届出が遅れると、医療給付が受けられなかったり、保険料がかり続いたりするようになります。届出は国民健康保険課まで。

◎印の欄は国民健康保険課だけで受け付けます。

◎詳細：受付相談係内線2645

ADULTS/DAY

WHEN: 12:00AM Sunday January 15
WHERE: Toshima Public Hall
Toshima Inhabitant Center
SCHEDULE OF EVENTS (at the Public Hall)

- Ceremony
- Speech - Miss Kaori Yamaguchi "Judo and Myself"
- Miss Yamaguchi was one of the Japanese delegates to the women's Judo Championships at the Seoul Olympic Games
- Classical Music Concert Toshima Symphony Orchestra

(at the Inhabitant Center)

- Portrait Drawing Corner
- Shikishi Corner (Japanese writing on fine paper)
- Soup shot corner
- Light Music corner
- Tea room

Application: Person must be living in Toshima Borough and must have been born between April 2, 1967 and April 1, 1969. The invitation card will be sent about Dec. 15. If you don't receive one, please contact us. *Dress is casual, formal attire is not required. Questions: Call the Social Education Affairs Section, Toshima Borough Office. Tel. 981-1111 Ext. 3451

参加「成人節」式

時間：1月15日(日)午前10時30分(開場)

会場：豊島公会堂 区民センター

内容：(公会堂)

- 記念式典
- 講演：「我ら柔道」 筑波大学女子柔道日本選手山口香
- 豊島区管弦楽団演奏会

(区民センター)

- 肖像画之角
- 彩色紙之角
- 画影之角
- 音楽之角
- 飲食部

対象：1968年4月2日～1969年4月1日出生の豊島区住民。

届出通知書は12月15日発送。届出未済時、ご連絡ください。届出後、届出通知書の返却をお願いします。届出通知書の返却は、届出後、届出通知書の返却をお願いします。届出通知書の返却は、届出後、届出通知書の返却をお願いします。

電話：981-1111 3451

(例)

東池袋一丁目

(町名)

18-1

(住居番号)

豊島区では住所を表現するために、緑色の町名板と住居番号板をつけていただいています。

はがれていたり、破損している場合は管轄の出張所まで無料でお渡しします。

なお、池袋・千早町・栗町・高松・千川町の地域については来月8月に、住居表示を実施する予定です。その際、表示板をお付けします。

◇詳細：住居表示整備係内線2448

住居表示板

近隣の行政資料から

▽東京都豊島区衛生部事業概要(衛生部) - 区の衛生事業について統計資料等を使って、分かりやすく説明しています。

▽89年版くらしの豆知識(国民生活センター) - 日常生活にかかわり合いがある衣・食・住・健康などの基本的な知識に加えて、現代の日常生活に役立つ情報を幅広く取りあげ、コンパクトにまとめたものです。

▽全国有料老人ホームの実情(国民生活センター) - 老いた親と子はスーパのさめない距離に住むのが理想的だといわれている一方で、様々な理由から老後を老人ホームで過ごす方もふえています。この本は、有料老人ホームの介護などの実情の調査結果をまとめたものです。

▽わが社のゆとり製造(労働省) - 週休2日制の推進等労働時間短縮に取り組んでいる全国各地の中小企業の実例の18事例(交番制・非交番制の製造業、非製造業)を紹介しているものです。

身近な環境

皆さんは、「デイスポーター」を知っていますか?

デイスポーターは、台所から出る生ごみを下水道へ流し込むため、生ごみを粉砕する機器です。

大変便利なもののように思いますが、問題点もあります。例えば、下水管の中にゴミがたまりやすく、腐敗して悪臭の発生が予想されます。その他にも、下水処理場の処理能力の低下、東京湾の水質悪化、また水使用量の増加などの問題が生じます。

生活環境を快適に保つためには、デイスポーターは使用しないでください。皆さんのご理解をお願いします。

なごやか広場

12月21日(日) 午後1時30分～3時 西池袋ことよきの家

60歳以上の皆さん

内容：①軽い体操の音楽(東京ミュージック・ボランティア協会講師 三宅恭子氏) ②お茶をのみながら楽しいお話し会。各種相談も同時に行います。費用：無料(申込み：12月15日(日)から当館窓口へ(電話可)) ③詳細：当館981-4197

②12月15日(日) 午後1時30分 南長崎第二ことよきの家 内容：コンサート、出演：フルーティスト・下里洋一氏、バイオリニスト・光田裕子・文子氏 費用：無料(申込み：当日会場へ) ③詳細：当館981-8676

11月の行政情報

11月の行政情報の公開状況は受付件数で17件で、そのうち請求者によるもの4件、その他の方によるもの13件でした。4月から8月の受付件数の累計は26件(左表)になります。

また、行政資料コーナーの利用は、この11月66人で、4月からの累計では4千200人、1日平均23人になります。

映画会

12月20日(火) 午後1時15分～4時 南長崎第二ことよきの家

上映作品：「天平の雲」 費用：無料(詳細：当館981-8676)

2841

とご協力をお願いします。

◇詳細：公害対策指導係内線2841

品名	11月		累計(11月)	
	受付件数	請求者	受付件数	請求者
文芸資料	0	—	1	公 開
児童資料	1	公 開	114	公 開
健康資料	0	—	1	公 開
給食資料	0	—	0	—
都市資料	11	公 開	72	公 開
計(その他)	15	公 開	48	公 開
計	17	公 開	236	公 開

雑司が谷旧宣教師館

一般公開せまる



開館準備の途上、雑司が谷旧宣教師館

館内展示の概要

①1階部分

○建築当初の生活空間の復元を主目的とし、質素だった生活ぶりを再現します。教会事務所については児童図書コーナーとします。

○1階の平面は玄関のホールと廊下が表入口に通じ左側は階段や便所、台所となり右側は南面より応接室、食堂、さらには突出して教会事務室がありそれぞれに暖炉があります。なかでも応接室のマンデルピースは木製で意匠や製作技術のうえでもかなり高い水準を示しています。また炉の両側に組み込まれたタイルは、濃い暗緑色の地に赤色と赤色の花弁を思わせる模様が見られ、これは世紀末芸術といわれるアール・ヌーヴォーのモチーフと共通するものがあります。この建物が建てられた1908年前後と同時代性を有しています。

○2階は1階とはほぼ同様の開取りですが、各々は寝室または書斎として用いられたものです。

○文化財登録：(1)指定種別 豊島区登録有形文化財

○大正時代の敷地内の模型

○当時の人々とマツケレブの写真をパネル展示

○宣教師マツケレブのビデオ(レーザーディスク)

○マツケレブの著書と讃美歌のレプリカ

○テーブル、イス、ロッキングチェアの復元

○トウモロコシ、トマトのレプリカ

○教会事務所

○児童図書コーナーを設け、雑司が谷の作家を中心とした児童図書展示します。

○2階部分

○秋田雨雀の作品(日記、原稿、道中、学校歌)

○秋田雨雀にかかわる品々(色紙、短冊、はがき、雑誌、初版本)

○雨雀と雑司が谷の思い出ビデオ(レーザーディスク)

雑司が谷旧宣教師館建物概要

◇名称：東京都豊島区立雑司が谷旧宣教師館

◇規模：1階一三・〇三〇㎡

2階一〇〇・三五九㎡

延床面積 一一三・三八九㎡

敷地面積 九七二・一六八㎡

◇沿革：この建物は、明治40年にアメリカ人宣教師ジョン・ムーディー・マツケレブ氏自らの居宅として建てたもので、同氏が開いた雑司が谷教会や幼稚園、雑司が谷学院の管理、また同氏が発行していた伝道雑誌「道しるべ」の編集にも使用されていました。

◇構造：木造・洋風

木造2階建て住宅で、明治時代の典型的な宣教師館です。全体のデザインはシングル様式で、細部のデザインにカーペン

に張り出し、2階は直角に張り出すなど変化をつけています。

○建案当初の生活空間の復元を主目的とし、質素だった生活ぶりを再現します。教会事務所については児童図書コーナーとします。

○1階の平面は玄関のホールと廊下が表入口に通じ左側は階段や便所、台所となり右側は南面より応接室、食堂、さらには突出して教会事務室がありそれぞれに暖炉があります。なかでも応接室のマンデルピースは木製で意匠や製作技術のうえでもかなり高い水準を示しています。また炉の両側に組み込まれたタイルは、濃い暗緑色の地に赤色と赤色の花弁を思わせる模様が見られ、これは世紀末芸術といわれるアール・ヌーヴォーのモチーフと共通するものがあります。この建物が建てられた1908年前後と同時代性を有しています。

○2階は1階とはほぼ同様の開取りですが、各々は寝室または書斎として用いられたものです。

○文化財登録：(1)指定種別 豊島区登録有形文化財

○大正時代の敷地内の模型

○当時の人々とマツケレブの写真をパネル展示

○宣教師マツケレブのビデオ(レーザーディスク)

○マツケレブの著書と讃美歌のレプリカ

○テーブル、イス、ロッキングチェアの復元

○トウモロコシ、トマトのレプリカ

○教会事務所

○児童図書コーナーを設け、雑司が谷の作家を中心とした児童図書展示します。

○2階部分

○秋田雨雀の作品(日記、原稿、道中、学校歌)

○秋田雨雀にかかわる品々(色紙、短冊、はがき、雑誌、初版本)

○雨雀と雑司が谷の思い出ビデオ(レーザーディスク)

○建案当初の生活空間の復元を主目的とし、質素だった生活ぶりを再現します。教会事務所については児童図書コーナーとします。

○1階の平面は玄関のホールと廊下が表入口に通じ左側は階段や便所、台所となり右側は南面より応接室、食堂、さらには突出して教会事務室がありそれぞれに暖炉があります。なかでも応接室のマンデルピースは木製で意匠や製作技術のうえでもかなり高い水準を示しています。また炉の両側に組み込まれたタイルは、濃い暗緑色の地に赤色と赤色の花弁を思わせる模様が見られ、これは世紀末芸術といわれるアール・ヌーヴォーのモチーフと共通するものがあります。この建物が建てられた1908年前後と同時代性を有しています。

○2階は1階とはほぼ同様の開取りですが、各々は寝室または書斎として用いられたものです。

○文化財登録：(1)指定種別 豊島区登録有形文化財

○大正時代の敷地内の模型

○当時の人々とマツケレブの写真をパネル展示

○宣教師マツケレブのビデオ(レーザーディスク)

○マツケレブの著書と讃美歌のレプリカ

○テーブル、イス、ロッキングチェアの復元

○トウモロコシ、トマトのレプリカ

○教会事務所

○児童図書コーナーを設け、雑司が谷の作家を中心とした児童図書展示します。

○2階部分

○秋田雨雀の作品(日記、原稿、道中、学校歌)

○秋田雨雀にかかわる品々(色紙、短冊、はがき、雑誌、初版本)

○雨雀と雑司が谷の思い出ビデオ(レーザーディスク)



○明治42年当時の雑司が谷の模型

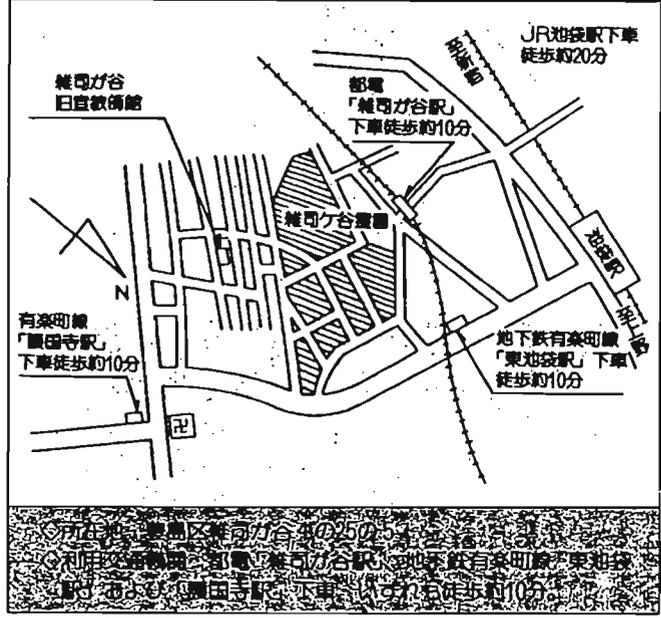
○雑司が谷文化の解説およびイラストマップ

○雑司が谷文化史年表と写真解説

○情報探索コーナー

○他の展示室において盛り込まなかった情報①マツケレブ関係②文学・教育関係③建築関係④書斎

○建築中の旧宣教師館(写真パネル)



児童館年末の催し物

みんな遊びに来てね

美輪児童館

〈クリスマス会〉 12月17日(出) 午後2時から◇内容：曲芸公演(出演：鶏家勝之助)、歌、ペープサート、合奏、プレゼント

○詳細：当館 ☎910・5417

南大塚児童館

〈親子であそぼうクリスマス会〉 12月16日(出) 午前11時から◇内容：劇「大きなななふ」、手あそび、生バンド演奏、踊り

〈クリスマス会〉 12月17日(出) 午後2時30分～4時(小学3年生以下)◇内容：発表劇、ゲーム等、午後4時30分から(小学4～6年)◇内容：マジックショー、ゲーム

○詳細：当館 ☎946・7665

雑司が谷児童館

〈クリスマス会〉 12月22日(出) 午前10時30分から◇内容：プレゼントほか

〈もちつき大会〉 12月24日(出) 午後2時～4時◇共催：雑司が谷一丁目町会

○詳細：当館 ☎988・0388

高田児童館

〈クリスマス会〉 12月20日(出) 午後3時～4時◇内容：人形劇(東京教育専門学校)、クリスマスキャンドルプレゼント

上池袋第一児童館

〈88さよなら冬の発表会(児童の部)〉 12月17日(出) 午後2時30分～4時◇内容：キヤンドルサービス、合奏、劇ほか

〈よい子のわたしのしみ会(幼児の部)〉 12月20日(出) 午前11時～正午◇内容：親子でキヤンドルサービス、歌、踊りほか

※素敵なプレゼントもありま

○詳細：当館 ☎940・4735

上池袋第二児童館

〈クリスマス会〉 12月16日(出) 午前10時30分から◇内容：指人形、影絵などの12月17日(出) 午後2時30分から◇内容：あなたの友だちがステーションの上でスターになる。その地映画「スノーマン」上映

○詳細：当館 ☎940・3042

南長崎第一児童館

〈クリスマス会〉 12月17日(出) 午前10時から◇午後2時から◇内容：ぬいぐるみ劇「こぶとりじいさん」(劇団びつかり座)

○詳細：当館 ☎980・2300

目白児童館

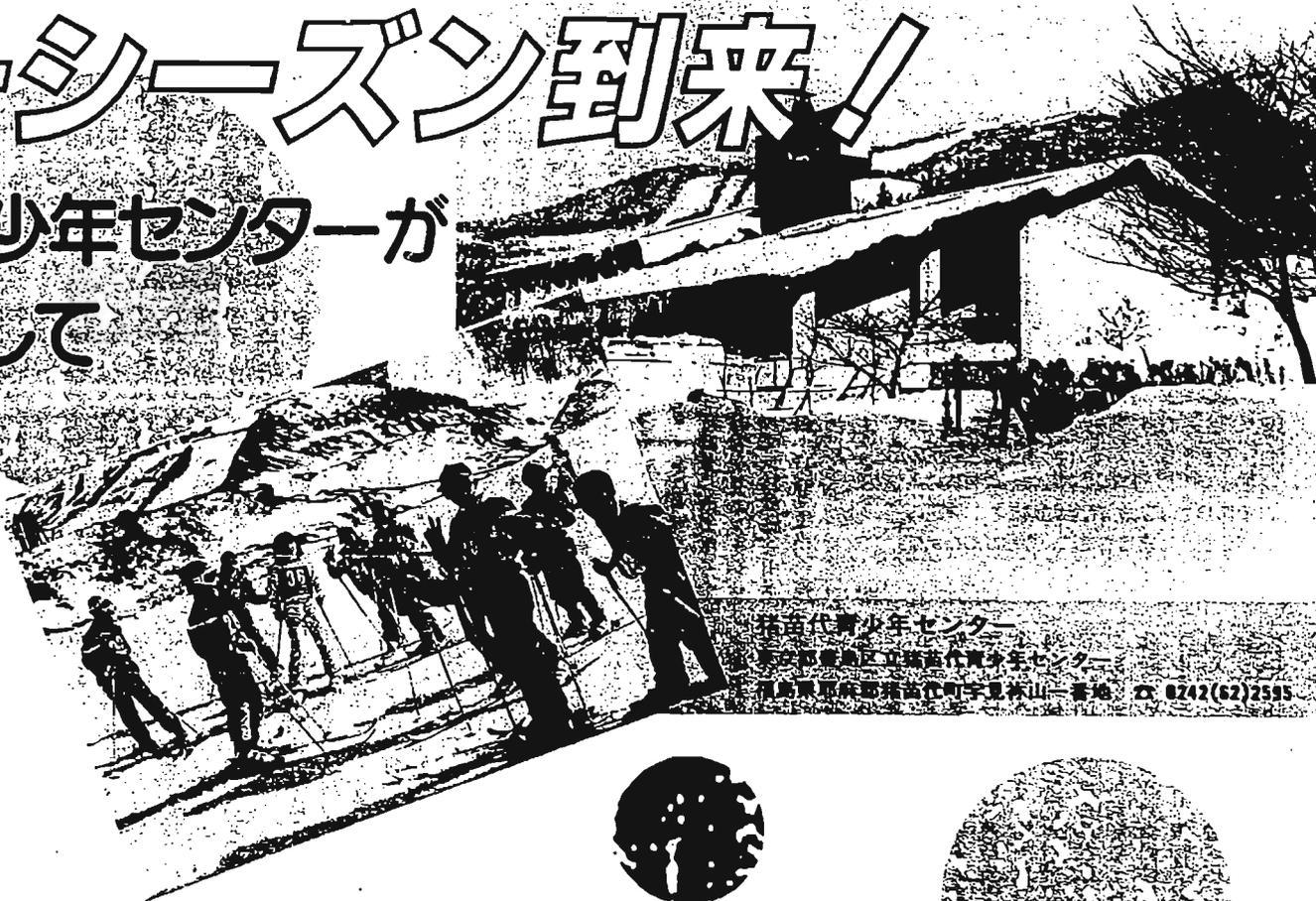
〈クリスマス会〉 12月17日(出) 午後2時～4時30分◇内容：劇、手品、キヤンドルサービス

〈おやこクリスマス会〉 12月20日(出) 午前10時30分～正午◇内容：幼児の劇、おかあさんの合唱

○詳細：当館 ☎980・6600

スキーシーズン到来!

区立猪苗代青少年センターが 皆様をお待ちして います



猪苗代青少年センター
〒970-0001 福島県猪苗代市大字見山一番地 ☎0242(62)2595

★国設猪苗代スキー場

猪苗代青少年センターから最も近い
スキー場で歩いて15分ぐらいです。
期間 12月中旬～4月中旬

★猪苗代リノトスキー場

猪苗代青少年センターから車で約10分
ぐらい。
期間 12月中旬～4月中旬

★裏磐梯猫魔スキー場

期間 12月上旬～5月上旬

猪苗代レンタルスキー料金

	おとな	子ども
スキーセット一式	1,700円	1,500円
スキーとストック	1,300円	1,100円
スキー	1,000円	800円
靴	600円	500円
ストック	300円	200円

申込みと同時に社会教育課管理課(西館)8452へ

①利用できる人

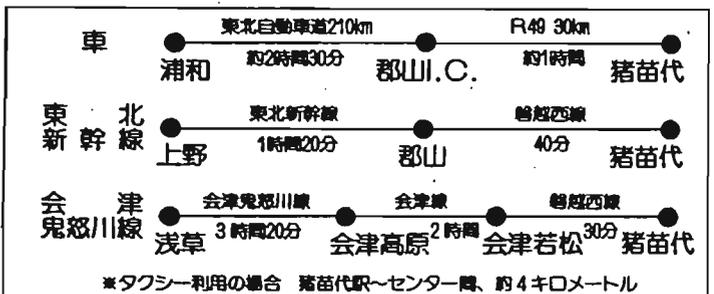
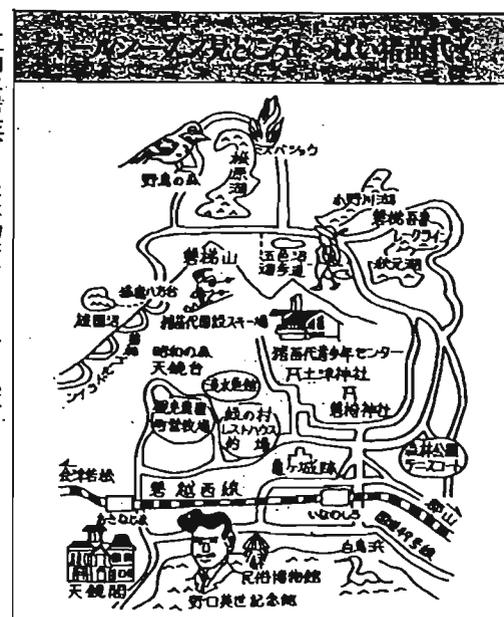
猪苗代青少年センターは全津
磐梯山(1819m)東南のふ
もとに位置して、眼下には猪苗
代湖を一望し、その雄大な風景
と清く澄んだ空気は人々を強く
引きつけます。春の新緑、テニ
ス、夏のキャンプ、湖水浴、ホ
ートセイリング、秋の紅葉、登
山の楽しさ、美しさを満喫しな
がら、スポーツ、研修、観光の基
地として利用されています。

センター紹介

区内に居住、または勤務する
青少年、ならびに一般成人。
②費用
(1)宿泊料
A、青少年の団体・グループ
.....1泊 700円
B、その他の利用
.....1泊 千200円
C、テントの利用(1張4人用)
.....1張 120円
D、休憩(午前9時～午後4時)
.....1人120円(一般240円)
(2)食事代
朝食300円 昼食300円 夕食600円
③その他
(1)宿泊室は2段ベッド1室8人
用8室、和室(保健室、研修室)
2室となっております。
(2)寝巻き、洗面具類は持参して
ください。寝巻きはセンターに
若干の予備があります(有料)。
(3)食事や寝具等はセルフサビ
スです。
(4)猪苗代駅前からバスにて土町
(はにまち)で下車し土津神社
の参道を通って、徒歩約10分
(夏期・表盤梯登山口行、冬期
・国設猪苗代スキー場行)
(5)猪苗代駅前から、バスに乗車
し、九軒町にて下車し、徒歩20
分。

④利用いただく場合は...

お申込みは
○所定の申込み用紙により利用
する7日前までに使用料と食事
代を添えて申込みください。
※お支払になった使用料は利用



交通案内

者の都合により利用しなくな
たときはお返ししません。
ただし、食事代については3
日前までに取消の申し出があれ
ば、お返しします。
お申込み受付日
(1)青少年の団体、グループで利
用の場合は利用日の月の2か月
前の初日午後1時30分から、た
とえば、5月中に利用する場合
3月の初日からです。
(2)その他一般利用の場合は、利
用の月の1か月前の初日午後1
時30分から受付します。
◇申込み・詳細：社会教育課管
理係内線3452

東池袋児童館

〈チビッコクリスマス会〉
12月17日(出) 午前11時から
内容：歌、ペーパーサート、手
あそび、プレゼントもあるよ
おはなしキャラバン(人形
劇) 12月23日(出) (午前
の部) 10時から (午後の部)
2時から
●詳細：当館 ☎971・4931

南池袋児童館

〈みんなで作るクリスマス
第1部〉 12月17日(出) 午後
2時から 内容：①手づくり
パーティーの部②テコレーシ
ョンビスケット、ロールク
ン③ステージの部④劇、合奏
キャンデルサーブिसなど
〈みんなで作るクリスマス
第2部〉 12月21日(出) ①午
前10時から②午後2時45分
から 内容：おはなしキャラバ
ン、「トロールの橋」
●詳細：当館 ☎985・5543

池袋第一児童館

〈子どもクリスマス会〉 12
月21日(出) 午後2時～4時
内容：生バンド、マジック、
影絵、チアガール
●詳細：当館 ☎982・4992

池袋第二児童館

〈年忘れライオンまつり〉
12月17日(出) 午後2時から
内容：お友だちのかくし芸、
福袋、お楽しみ袋(抽選)
●詳細：当館 ☎988・5254

池袋本町児童館

〈母と子の時間クリスマス会
12月16日(出) 午前10時～正午
◇対象：幼児とおかあさん
内容：楽器演奏、おかあさん
のだしもの
〈クリスマス会〉 12月17日(出)
午後2時30分～4時30分
◇対象：小学生以上 内容：劇
聖歌隊、バンド演奏、キャン
ドルサーブिस、プレゼント
●詳細：当館 ☎988・5176

高松児童館

〈クリスマス・オン・ステ
ージ〉 12月17日(出) 午後2時30
分から 内容：劇、パネルシ
アター、聖歌隊、手品
〈エイブ映画祭り〉 12月24日
(出) 午後2時から 内容：
「スノーマン」ほか
●詳細：当館 ☎973・7420

要町第一児童館

〈幼児クリスマス会〉 12月
20日(出) 午前11時から 内容
：歌、楽器を使って楽しく、
プレゼント(予定)
●詳細：当館 ☎974・7397

要町第二児童館

〈わくわく映画館〉 12月21
日(出) ①「森のトントたち」
「クリスマス・クリスマス」
(幼児対象) 午前10時15分
から②11時15分から③「ドン松
五郎の生活」午後2時30分
から 内容：「空とよソーセ
ージの大冒険」、音楽ペー
サートなど
●詳細：当館 ☎973・6839

千早児童館

〈としわすれおたのしみ会〉
12月21日(出) 午後3時から
内容：ゲーム
●詳細：当館 ☎974・1665

長崎児童館

〈ちびっこクリスマス会〉
12月15日(出) 午前10時30分
から 内容：クリスマス会パ
ーティ② 12月17日(出) 午後2時
30分から 内容：みんなで作
るクリスマス会、歌、手
品など
●詳細：当館 ☎958・8453

南長崎第一児童館

〈クリスマス会〉 12月17日
(出) 午後3時から 内容：人
形劇「はだかの王様」、て
ぶくろをかいた(劇団す
ぎのこ)
●詳細：当館 ☎953・6376

ひるば

●料理教室「さくらんぼの会」
月1回金曜日 午後6時19分
時 南大塚社会教育会館
性別年齢不問 講師：料理研究家 高橋敏江氏
費用：3か月4千円 連絡先：小林 940・5552 (夜7時以降)

●手芸教室「クリスマスツリーづくり」
12月22日(木) 午後2時〜4時
東京電力大塚支社4階大会議室
対象：女性(主婦) 内容：スパニール、ビーズなどを使用してクリスマスツリーの製作
講師：小沢喜美子氏
費用：80円(材料費) 定員：25名(先着順) 連絡先：当支社 営業課(若林) 940・6111

●古典舞踊「あそび会」
毎週木曜日 午後0時30分〜4時
東長崎駅前稲荷神社内
対象：初心者 講師：杉山ヤス子
費用：月額3千円 連絡先：杉山 992・1497

●日本画「緑寿会」
毎月第2・4木曜日 午後1時〜3時
南大塚ことぶきの家
対象：60歳以上の方 講師：樋口二葉氏
費用：月額700円 連絡先：永倉 941・4350

●洋園教室「豊彩会」
月3回木曜日 午後6時〜9時
青年館 内容：静物、人物
写生会 講師：光風会評議員 石川 実氏
費用：入会金2千500円 月額2千円 連絡先：はがきで「〒170 豊島区東鴨5の14の8の1003 松原唯雄一 郎」

ふれあいガイド

「ふれあいガイド」投稿要領
「ふれあいガイド」へ掲載を希望する方(グループ)は、下記の要領で投稿ください。
掲載希望月の前月15日までに、所定の用紙に記入の上、体育課、社会教育課の各管理係または勤労福祉会館窓口へ。＊スペースの都合上掲載できない場合があります。ご了承ください。

●マイギターサークル
毎月第2・4金曜日 午後1時30分〜3時30分
南大塚社会教育会館
内容：主にクラシック。個人レッスン 講師：山本 宏司氏
費用：月額3千円 連絡先：山本 宏司氏 940・5552 (夜7時以降)

●ギター合奏「AMギターサークル」
毎月第2・4木曜日 午前10時〜12時
南大塚社会教育会館
対象：初心者 内容：歌うことの苦手な方も楽しめます
講師：伊藤志子氏
費用：入会金500円 月額千500円 連絡先：佐藤 918・4844

●ダンスサークル「ステップ」
毎週火曜日 午前10時30分〜12時
東長崎第一区民集会所
対象：年齢不問 初心者歓迎
費用：入会金2千円 月額3千円 連絡先：青藤 992・5399

●社交ダンス「タンポポ」
毎週火曜日 午後6時〜9時
東池袋厚生会館3階
対象：初心者から 内容：中高年の健康増進に最適
講師：中村 雅一氏
費用：入会金千円、1回500円 連絡先：中村 941・6000

●カラオケ同好会
毎月第1月曜日 午後1時30分〜4時
勤労福祉会館
費用：入会金500円 月額千500円 連絡先：高橋 992・4458

●三ツガ「チャクラの会」
毎週火曜日 午前10時30分〜12時
東長崎第一区民集会所
対象：年齢不問 初心者歓迎
費用：入会金2千円 月額3千円 連絡先：青藤 992・5399

●音楽体操とやさしいダンス「MMダンスゆりの会」
毎週金曜日 午前10時〜11時
駒込社会教育会館
対象：中高年 初心者 講師：田辺 美知子氏
費用：年会費500円 月額3千円 連絡先：田辺 915・2645

●ジャズダンス「キャッツ」
毎週金曜日 午後7時〜8時
勤労青少年センター
講師：伊藤多恵氏
費用：入会金千円 月額3千円 連絡先：室屋 910・7270

●社交ダンス「アミーゴ」
12月21日(木) 青年館の昭和64年1月8日(日) 勤労福祉会館
時間：午後6時〜9時
内容：自由練習 費用：1回300円 連絡先：合田 992・7042

●ダンスサークル「ステップ」
毎週火曜日 午前10時30分〜12時
東長崎第一区民集会所
対象：年齢不問 初心者歓迎
費用：入会金2千円 月額3千円 連絡先：青藤 992・5399

●社交ダンス「アミーゴ」
12月21日(木) 青年館の昭和64年1月8日(日) 勤労福祉会館
時間：午後6時〜9時
内容：自由練習 費用：1回300円 連絡先：合田 992・7042

●社交ダンス「アミーゴ」
12月21日(木) 青年館の昭和64年1月8日(日) 勤労福祉会館
時間：午後6時〜9時
内容：自由練習 費用：1回300円 連絡先：合田 992・7042

●社交ダンス「アミーゴ」
12月21日(木) 青年館の昭和64年1月8日(日) 勤労福祉会館
時間：午後6時〜9時
内容：自由練習 費用：1回300円 連絡先：合田 992・7042

●英蘭少年剣友会
毎週月曜日 清和小学校体育館
毎週水曜日 西長崎小学校体育館
時間：初心者 午後5時30分〜7時 少しできる方 午後7時〜8時30分
対象：小学生1年生から成年 初心者から有段者まで
費用：月額千円 (父母の会費) 連絡先：染谷 918・5767

●エンリッチ体操「つつじの会」
毎週土曜日(月4回) 午前10時〜11時30分
勤労福祉会館
対象：主婦 内容：ジャズダンス、エアロビクス、ヨガを取り入れた健康体操
講師：松原 多代子氏
費用：入会金千円、月額3千円(体操のできる服装・運動靴を持参のこと。無料体験レッスン希望の方は、直接会場へ) 連絡先：今井 992・7547

●シエイブスピア研究会「原文で読むシエイブスピア入門」
昭和64年1月10日(木) 午後7時〜9時
勤労福祉会館
講師：岡場理一氏
費用：千円(資料代ほか) 連絡先：岡場 992・8966 (夜間のみ)

●40代・50代の悪話サークル「アゼリア友の会」
毎月第4土曜日 午後6時30分〜9時
勤労福祉会館
内容：楽しい話の会、カラオケ、ダンスなども 費用：月額千500円(夕食代を含む) 通信費6か月千円 連絡先：吉田 992・782

●目白日本語学院 衣類等提供のお願い
外国人就学生のために、ご不要の衣類等をご提供ください
連絡先：当学院 951・0300

●豊島区少年サッカー選手権大会「豊島区サッカー協会」

小さなしずみ

うぐいすの音が導く山の寺
3年 山崎 潤一
盆踊り三人姉妹ゆかた着て
2年 土橋 慶子
床につき心安らぐ虫の声
3年 長北まりえ
風鈴の音さわやかな夜明けかな
2年 長北 智子

千川中学校
1年 厚海 奈央
銀の波海岸線を録取るよ
1年 橋本 純子
平和の日輝も悲しく雨に鳴き
2年 安藤 愛
灯ろうの祈りの光原爆忌
2年 陸田恵美子
ひまわりは夏の日差し
見張り番
2年 若井麻利依
2年 石井 忠博
ナイターとビルで過ぎる
父の夏
2年 田中 順子
春をわらわ奪うが如き海の風
2年 小林美千代
月見草ははらひの中夜に咲く
3年 福原 由香

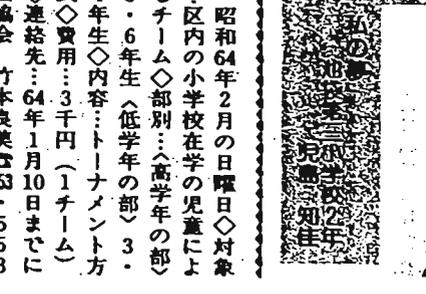
大内 優美
真田 知治
正岡 静如
藤原 由香
横田 浩子
根子岳の木々の間の鳥の声
朝霧にうすくかくれる山の顔
汗しつづ登れど山は霧深し
大内 優美
校庭の上を見上げりや秋の雲
塾帰り肌寒くなり冬近し
秋の風テストの赤点身にしみる
真庭に枯葉たたくさん踊りけり
冬支度猫はすでに丸くなり
宮嶋 康子

昭和64年2月の日曜日 対象：区内の小学校在学の子童によるチーム別(高学年の部)5・6年生(低学年の部)3・4年生 内容：トーナメント方式 費用：3千円(1チーム) 連絡先：64年1月10日までに当協会 竹本良美 992・5537 (南長崎6の21の9)へ申込み

●シエイブスピア研究会「原文で読むシエイブスピア入門」
昭和64年1月10日(木) 午後7時〜9時
勤労福祉会館
講師：岡場理一氏
費用：千円(資料代ほか) 連絡先：岡場 992・8966 (夜間のみ)

●40代・50代の悪話サークル「アゼリア友の会」
毎月第4土曜日 午後6時30分〜9時
勤労福祉会館
内容：楽しい話の会、カラオケ、ダンスなども 費用：月額千500円(夕食代を含む) 通信費6か月千円 連絡先：吉田 992・782

●目白日本語学院 衣類等提供のお願い
外国人就学生のために、ご不要の衣類等をご提供ください
連絡先：当学院 951・0300



区立図書館児童室12月子ども会のお知らせ

●東長崎図書館「クリスマス会」12月21日(木) 午後2時 対象：3・4年生(低学年の部)3・4年生 内容：トーナメント方式 費用：3千円(1チーム) 連絡先：64年1月10日までに当協会 竹本良美 992・5537 (南長崎6の21の9)へ申込み

●勤労福祉会館「クリスマス会」12月21日(木) 午後7時〜9時 対象：3・4年生(低学年の部)3・4年生 内容：トーナメント方式 費用：3千円(1チーム) 連絡先：64年1月10日までに当協会 竹本良美 992・5537 (南長崎6の21の9)へ申込み

●西長崎小学校「クリスマス会」12月21日(木) 午後7時〜8時30分 対象：小学生1年生から成年 初心者から有段者まで 費用：月額千円 (父母の会費) 連絡先：染谷 918・5767

●豊島区少年サッカー選手権大会「豊島区サッカー協会」

第3回 舞踊の招待

昭和64年12月15日(日) 午後1時30分〜4時
豊島区民集会所
対象：初心者 講師：杉山ヤス子
費用：月額3千円 連絡先：杉山 992・1497



「山崎 一郎(南長崎3丁目在住)」



ひとこと

以前は、少し遠いことぶきの家に通っていましたが、近くのことぶきの家がオープンしてからは、毎日皆さんと会えるのを楽しみに、お弁当を持って通っています。

職員の方々は、親切にしてくれ、私たちが利用しやすい環境作りをしていただけています。元気にことぶきの家に通える間は、これからも毎日楽しみに行きたいと思っています。

最近、雑司が谷図書館を借りて利用しています。CDの貸出しもしてくれるとよいと思います。

二階まで15日間借りることができます。ご不便をおかけしますが、中央図書館でのご利用をお願いします。

千登世橋のある場所は、市内でも、風景の美しい場所です。しかし、残念なことに橋のペンキの色が、橋全体のイメージダウンになっており、また、左右の古風なライトもついていないのを見たことがありません。もう少し、気のきいた色を塗ってほしいと思います。

千登世橋は、東京都で最初に架設された都市内立体交差橋であり、小橋の下には都電荒川線が通り、東京の原風景を残しています。

ゴミの減量について
ゴミを減らすことについて提案があります。最近の小売店やスーパーなどで買える物を見ると、手さげビニール袋をほとんど渡されず、ビニール袋は、品物を入れると同時に、店のPR(名前)の入ったもの(効果があると思いますが、消費者は、自分の欲しい物は、自分で店を選んで買っていきます。スーパーなどで集まったビニールは、たまる一方です。そこで、どうでしょうか。自分で紙袋なり、ビニール袋を持って買物に出かけるというのはいかがでしょうか。ゴミ減の役に立つと思います。

図書館でのCDの貸出し
最近、雑司が谷図書館を借りて利用しています。CDの貸出しもしてくれるとよいと思います。

酔っぱらわないかな?
11月8日から22日にかけて、区内各施設を会場に、大地裏で電気、ガスがストップした時にビールのおき缶と食用油を使って「おいしいご飯を炊く実習と昼食会」が開かれた。ビール缶を切る等の準備作業に約40分。炊飯に約1時間。2時間弱でおいしいご飯が炊けた。
9日の集福厚生会館には、34名が参加。12会場で延417名が、おいしいご飯に酔った?



★このコーナーに写っているあなたの写真をプリントしてさしあげます。広報紙までお電話ください。豊島区役所 ☎981-1111

わたしの 豊島区行 (51)

迷子の街

井坂 洋子 ③

東京の繁華街は再開発がさかんに行われているが、池袋もさまざまな計画が日白押しだそうである。現在、池袋の西口は東口にすっきりおくれをとったかっこうだが、数年後にはホテルメトロポリタンの横にコンサートホールや劇場ができるということだ。西口の印象もグサグサとか暗いというのとはだいぶ違ってくるのは確かである。

私は生まれてからこの方、西口から二キロほど行ったところに住んでいる。私と池袋の駅との関わりは、私立中学に進んで電車通学をしなくてはならない時から始まった。それまでは、たまたま保護者同伴で遠くへ出掛ける以外は千早町界隈をウロウロしていた。が、今度は重いカバンをさげ、重い制服を着て駅をウロウロしなければならなくなった。

大体、池袋の駅のわかりにくさ、複雑さは天下第一品である。おまけに私はひどい方向音痴。学校の帰りにしばしば迷った出口の階段をのぼってしまい、東口に出ることも多かった。そういう時は仕方ないから、これだけはよく知っている西口を結ぶガードをくぐった。ガードには負傷兵がいた。アコーディオン

ス?といった感じで、滑稽でもあった異様でもあった。ガード内は、じめついている。出入口付近にはほこりがキラキラ舞っている。私は細菌が蔓延しているのではないかと、いつもトンネルの前で大きく息を吸って、一気に通りぬけた。そのガードも今はすっかり改装され、同時にあの人もちもいなくなった。

池袋の開発が進めば、戦後のにおいがする小暗いところ、うらぶれたところ、ちよつと怖い場所もつと徹底して排除されていくだろう。感じがよくなっていくと思うけれど、あの暗い恐いトンネルは、よく迷子になっていた私のアドベンチャーゾーンのように懐かしくないこともないのだ。

この春にオープンした池袋駅西自転車駐車場の上の公園について感じたことがありますが、私は自然、特に花をこよなく愛する者の一人です。公園の地下に、立派な自転車置き場が作られたことは、とてもよいアイデアと感心しています。このようなアイデアを活かして地上の公園に、四季おりおりの花を植えてほしいと思います。

現在、この千登世橋の周辺環境、橋本体およびランプを保全して整備を行う準備を進めています。昭和63年度に詳細設計を行い、昭和65年に工事を施行する予定になっています。

池袋の開発が進めば、戦後のにおいがする小暗いところ、うらぶれたところ、ちよつと怖い場所もつと徹底して排除されていくだろう。感じがよくなっていくと思うけれど、あの暗い恐いトンネルは、よく迷子になっていた私のアドベンチャーゾーンのように懐かしくないこともないのだ。

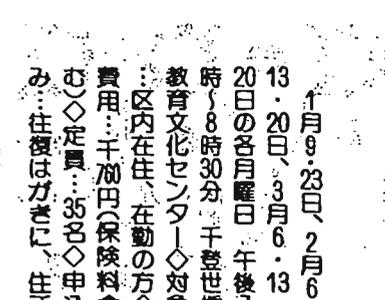
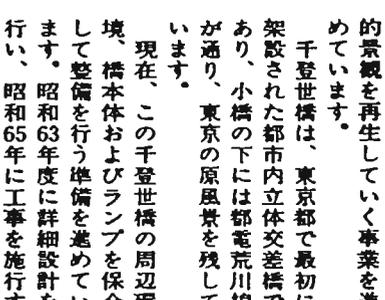
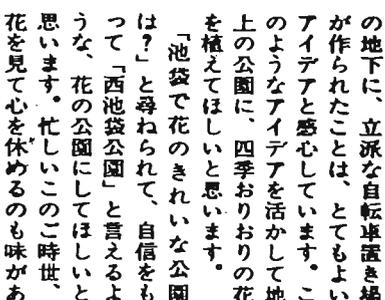
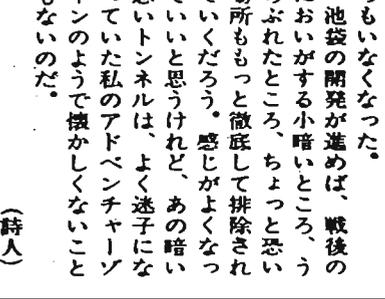
千登世橋は、東京都で最初に架設された都市内立体交差橋であり、小橋の下には都電荒川線が通り、東京の原風景を残しています。

現在、この千登世橋の周辺環境、橋本体およびランプを保全して整備を行う準備を進めています。昭和63年度に詳細設計を行い、昭和65年に工事を施行する予定になっています。

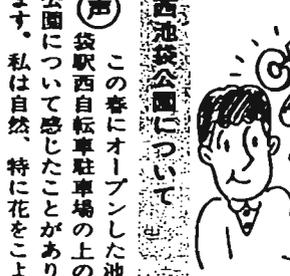
池袋の開発が進めば、戦後のにおいがする小暗いところ、うらぶれたところ、ちよつと怖い場所もつと徹底して排除されていくだろう。感じがよくなっていくと思うけれど、あの暗い恐いトンネルは、よく迷子になっていた私のアドベンチャーゾーンのように懐かしくないこともないのだ。

千登世橋は、東京都で最初に架設された都市内立体交差橋であり、小橋の下には都電荒川線が通り、東京の原風景を残しています。

現在、この千登世橋の周辺環境、橋本体およびランプを保全して整備を行う準備を進めています。昭和63年度に詳細設計を行い、昭和65年に工事を施行する予定になっています。



1月9・23日、2月6・13・20日の各月曜日、午後7時～8時30分、千登世橋教育文化センター(対象:区内在住、在勤の方)費用:千円(保険料含む)◇定員:35名◇申込み:往復はがきに、住所 500-1252



千登世橋は、東京都で最初に架設された都市内立体交差橋であり、小橋の下には都電荒川線が通り、東京の原風景を残しています。

現在、この千登世橋の周辺環境、橋本体およびランプを保全して整備を行う準備を進めています。昭和63年度に詳細設計を行い、昭和65年に工事を施行する予定になっています。

1月9・23日、2月6・13・20日の各月曜日、午後7時～8時30分、千登世橋教育文化センター(対象:区内在住、在勤の方)費用:千円(保険料含む)◇定員:35名◇申込み:往復はがきに、住所 500-1252

池袋の開発が進めば、戦後のにおいがする小暗いところ、うらぶれたところ、ちよつと怖い場所もつと徹底して排除されていくだろう。感じがよくなっていくと思うけれど、あの暗い恐いトンネルは、よく迷子になっていた私のアドベンチャーゾーンのように懐かしくないこともないのだ。

千登世橋は、東京都で最初に架設された都市内立体交差橋であり、小橋の下には都電荒川線が通り、東京の原風景を残しています。

現在、この千登世橋の周辺環境、橋本体およびランプを保全して整備を行う準備を進めています。昭和63年度に詳細設計を行い、昭和65年に工事を施行する予定になっています。

池袋の開発が進めば、戦後のにおいがする小暗いところ、うらぶれたところ、ちよつと怖い場所もつと徹底して排除されていくだろう。感じがよくなっていくと思うけれど、あの暗い恐いトンネルは、よく迷子になっていた私のアドベンチャーゾーンのように懐かしくないこともないのだ。

千登世橋は、東京都で最初に架設された都市内立体交差橋であり、小橋の下には都電荒川線が通り、東京の原風景を残しています。

現在、この千登世橋の周辺環境、橋本体およびランプを保全して整備を行う準備を進めています。昭和63年度に詳細設計を行い、昭和65年に工事を施行する予定になっています。

1月9・23日、2月6・13・20日の各月曜日、午後7時～8時30分、千登世橋教育文化センター(対象:区内在住、在勤の方)費用:千円(保険料含む)◇定員:35名◇申込み:往復はがきに、住所 500-1252

1月9・23日、2月6・13・20日の各月曜日、午後7時～8時30分、千登世橋教育文化センター(対象:区内在住、在勤の方)費用:千円(保険料含む)◇定員:35名◇申込み:往復はがきに、住所 500-1252

池袋の開発が進めば、戦後のにおいがする小暗いところ、うらぶれたところ、ちよつと怖い場所もつと徹底して排除されていくだろう。感じがよくなっていくと思うけれど、あの暗い恐いトンネルは、よく迷子になっていた私のアドベンチャーゾーンのように懐かしくないこともないのだ。

千登世橋は、東京都で最初に架設された都市内立体交差橋であり、小橋の下には都電荒川線が通り、東京の原風景を残しています。

現在、この千登世橋の周辺環境、橋本体およびランプを保全して整備を行う準備を進めています。昭和63年度に詳細設計を行い、昭和65年に工事を施行する予定になっています。

池袋の開発が進めば、戦後のにおいがする小暗いところ、うらぶれたところ、ちよつと怖い場所もつと徹底して排除されていくだろう。感じがよくなっていくと思うけれど、あの暗い恐いトンネルは、よく迷子になっていた私のアドベンチャーゾーンのように懐かしくないこともないのだ。

千登世橋は、東京都で最初に架設された都市内立体交差橋であり、小橋の下には都電荒川線が通り、東京の原風景を残しています。

現在、この千登世橋の周辺環境、橋本体およびランプを保全して整備を行う準備を進めています。昭和63年度に詳細設計を行い、昭和65年に工事を施行する予定になっています。

1月9・23日、2月6・13・20日の各月曜日、午後7時～8時30分、千登世橋教育文化センター(対象:区内在住、在勤の方)費用:千円(保険料含む)◇定員:35名◇申込み:往復はがきに、住所 500-1252

1月9・23日、2月6・13・20日の各月曜日、午後7時～8時30分、千登世橋教育文化センター(対象:区内在住、在勤の方)費用:千円(保険料含む)◇定員:35名◇申込み:往復はがきに、住所 500-1252

池袋の開発が進めば、戦後のにおいがする小暗いところ、うらぶれたところ、ちよつと怖い場所もつと徹底して排除されていくだろう。感じがよくなっていくと思うけれど、あの暗い恐いトンネルは、よく迷子になっていた私のアドベンチャーゾーンのように懐かしくないこともないのだ。

千登世橋は、東京都で最初に架設された都市内立体交差橋であり、小橋の下には都電荒川線が通り、東京の原風景を残しています。

現在、この千登世橋の周辺環境、橋本体およびランプを保全して整備を行う準備を進めています。昭和63年度に詳細設計を行い、昭和65年に工事を施行する予定になっています。

池袋の開発が進めば、戦後のにおいがする小暗いところ、うらぶれたところ、ちよつと怖い場所もつと徹底して排除されていくだろう。感じがよくなっていくと思うけれど、あの暗い恐いトンネルは、よく迷子になっていた私のアドベンチャーゾーンのように懐かしくないこともないのだ。

千登世橋は、東京都で最初に架設された都市内立体交差橋であり、小橋の下には都電荒川線が通り、東京の原風景を残しています。

現在、この千登世橋の周辺環境、橋本体およびランプを保全して整備を行う準備を進めています。昭和63年度に詳細設計を行い、昭和65年に工事を施行する予定になっています。

1月9・23日、2月6・13・20日の各月曜日、午後7時～8時30分、千登世橋教育文化センター(対象:区内在住、在勤の方)費用:千円(保険料含む)◇定員:35名◇申込み:往復はがきに、住所 500-1252

1月9・23日、2月6・13・20日の各月曜日、午後7時～8時30分、千登世橋教育文化センター(対象:区内在住、在勤の方)費用:千円(保険料含む)◇定員:35名◇申込み:往復はがきに、住所 500-1252

池袋の開発が進めば、戦後のにおいがする小暗いところ、うらぶれたところ、ちよつと怖い場所もつと徹底して排除されていくだろう。感じがよくなっていくと思うけれど、あの暗い恐いトンネルは、よく迷子になっていた私のアドベンチャーゾーンのように懐かしくないこともないのだ。



豊島区管弦楽団によるクリスマスコンサート

12月25日(日) 午後6時開演
 区民センター文化ホール
 演奏：管弦四重奏団、木管五重奏団
 はかばか費用：無料
 申し込み：当日直接会場へ
 詳細：文化振興係内線3462 ※車での来場はご遠慮ください。

第51回大田区立立教大学シンポジウム「遊ぶ」

12月15日(木) 午後6時30分
 9時 立教大学9号館大教室
 シンポジスト：内容等：左表のとおり
 申し込み：文化振興係内線3462

文化と遊び	文学部助教授・文化人類学 青柳真智子氏
労働と遊び	経済学部助教授・経営学 菊野一雄氏
生活と遊び	社会学部助教授・都市社会学 松平誠氏
遊びとしての政治	法学部助教授・政治社会学 栗原彬氏

コーディネーター 栗原彬氏

としまコミュニティシアター「古典芸能鑑賞」

「文楽」それは、わが国の伝統的な、世界に誇る舞台芸術です。その特色は、音楽的な曲節をもって内容を物語る。浄瑠璃と、それを演奏する。三味線、そして演技する。人形、との3つの要素から成り立つ日本古来の伝統芸能です。

3月5日(日) (昼の部) 午後1時30分
 (夜の部) 午後5時30分
 原の速引

おはなしキャラバンが

全国を巡回している劇団おはなしキャラバンの人形劇が南池袋児童館で公演されます。

12月21日(日) 午前10時

12月21日(日) 午前10時
 10時 正午 午後3時
 5時 南池袋児童館
 内容：「トロールの橋」
 費用：無料
 詳細：当館 ☎ 985・5543

影絵劇かかし座が総力を上げて制作した大型シルエツトストーリーです。

この物語の大きなスケール、ダイナミックな展開を支えるために3面マルチスクリーンと3人の語り手を配する前例のない影絵舞台です。そして音響は、4チャンネルのステレオサウンドを採用した立体音響です。

影絵の幻想性は、子どもの心に想像力や創造力を培い、美しさに対する感動の心を確実に育んでくれます。

今回の「木彫りのオオカミ」は、アイヌの民話をもとに制作されたもので、狩猟民族であるアイヌ民族が、大自然との悠久の対話の中で育んできた気持ちの広さ、やさしさ、大きな勇氣などに描いた物語です。

なお、この上演の幕間に、影絵教室を行います。

影絵教室を行います。影絵クイズや指影絵など、影の面白さも体験できますので、ぜひご家族で影絵劇ともにお楽しみください。

12月24日(日) 午後2時から

12月24日(日) 午後2時から
 豊島公会堂
 費用：(前売券) 800円
 (当日券) 千円
 (全席指定) 均一料金
 主催：豊島区コミュニティ振興公社
 後援：豊島区教育委員会
 前売券の発売：午前10時から午後5時まで
 区民センター ☎ 984・7601
 01で予約受付 ☎ 984・7601
 7601 ※この公演の鑑賞料金は、当公社の補助事業により低料金となっております。



12月17日(日) 午後1時30分
 中央図書館視聴覚ホール
 上映作品：「刑事部屋」(山懸熱)
 費用：無料
 詳細：当館 ☎ 985・7861

12月24日(日) 午後1時30分
 目白図書館区民集会所
 上映作品：「クリスマス・ツリー」(108分)
 費用：無料
 詳細：当館 ☎ 950・7121

12月24日(日) 午後1時30分
 目白図書館区民集会所
 上映作品：「クリスマス・ツリー」(108分)
 費用：無料
 詳細：当館 ☎ 950・7121



12月24日(日) 午後1時30分
 目白図書館区民集会所
 上映作品：「クリスマス・ツリー」(108分)
 費用：無料
 詳細：当館 ☎ 950・7121

2・3月期教室募集案内 千世世橋教育文化センター (雑司が谷体育館)

募集名	募集定員	開講日	曜日・時間	対象	服装等	受講料	会場	申し込み方法
小学生 水泳教室	40名	2月8・15・22日 3月1・8・15・22・29日	毎週水曜日 午後3時30分～5時30分	区内在学小学生	上履き 運動靴	880円	3階	・申し込み手続 住居はがき住所(勤務先)・氏名・年齢・性別・教室名・電話番号を記入のうえ、下記に申し込みください。(受講料には、保険料が含まれています)
小学生 体操教室	40名	2月3・10・17・24日 3月3・10・17・24日	毎週金曜日 午後3時30分～5時30分	区内在学小学生	上履き 運動靴	880円	3階	
社会人 ヌイットボール教室	40名	2月22日 3月1・8・15・22・29日	毎週水曜日 午後6時30分～8時30分	区内在住、在勤者	上履き 運動靴	1,320円	3階	・注意事項 同一教室にお一人2週以上の申込みをした場合は、無効とします。
社会人 ヌイットボール教室	40名	2月23日 3月2・9・16・23・30日	毎週木曜日 午前10時～正午	区内在住、在勤者	上履き 運動靴	1,320円	3階	
小学生 水泳教室	60名	2月1・8・15・22日 3月1・8・15・22日	毎週水曜日 午後4時～6時	区内在住、在勤者	水着 水泳帽	1,760円	4階	・あて先 千世世橋教育文化センター総合事務所 〒171 豊島区雑司が谷3の1の7 ☎ 590-1252
成人 水泳教室 (金曜コース)	60名	2月3・10・17・24日 3月3・10・17・24日	毎週金曜日 午前10時～正午	区内在住、在勤者	水着 水泳帽	3,360円	プール	

スポーツ

ファミリースポーツ教室
 12月18日(日) 午前11時～午後5時
 千早中学校体育館の12

月25日(日) 午前10時～午後5時
 第十中学校体育館
 対象：区内在住、在勤の方
 申し込み：3万円
 費用：3万円
 定員：40名
 申し込み：住所・氏名・年齢・性別・職業・スキー歴・連絡先を明記のうえ、〒170 豊島区東池袋3の9の15ワイテハイム 新日本体育連盟豊島区連盟スキー祭典係へ
 申し込み金5千円を添えて
 詳細：新体連豊島連盟 ☎ 1345 北川

昭64年1月13日(夜発)
 17日(朝帰着) 長野県野沢温泉スキー場集合
 午後10時 豊島公会堂前
 宿泊：ロッジ 伝兵衛
 内容：早く、楽し

官公所 だより

●東京都衛生局から 昭64年度東京都立看護専門学校卒業生(昭64年3月卒業見込者を含む)およびこれと同等以上の学力を有する方へ
 昭64年1月11日(木)14日(日)入学試験
 1月29日(日)入学試験料：3千円
 詳細：豊島看護専門学校 ☎ 962・6621
 ●東京都福祉局から 昭64年度東京都高等保育学院学生募集
 受験資格：学校教育法による高等専門学校を卒業した方または同等以上の資格があると認められる方
 願書受付：昭64年1月9日(月)13日(金)入学試験：筆記
 2月5日(日)実技・面接
 2月6日(月)または7日(火)詳細：練馬高等保育学院 ☎ 996・2121
 ●東京都労働経済局から 高齢者のための実践セミナー「ホームキーパーコース」
 1月25日(日)2月3日(日)のうち5日間
 国分寺勤労福祉会館(JR国分寺駅下車)対象：おおよそ60歳以上で、シルバー人材センターで仕事をすることに意欲のある方
 定員：20名
 申し込み：住居はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を記入のうえ、〒100-81 千代田区丸の内3の5の1

く、安全。全国スキー協会指導員によるスキー教室。雪上ゲームなどを予定
 費用：3万円
 定員：40名
 申し込み：住所・氏名・年齢・性別・職業・スキー歴・連絡先を明記のうえ、〒170 豊島区東池袋3の9の15ワイテハイム 新日本体育連盟豊島区連盟スキー祭典係へ
 申し込み金5千円を添えて
 詳細：新体連豊島連盟 ☎ 1345 北川

労働経済局高齢者対策室就業開発課へ
 12月20日(必着)までに
 詳細：当課 ☎ 212・5111
 1内線3126518
 ●東京都社会事業学校から 昭64年度生募集
 資格：都内在住で、高校卒業程度以上の学力のある方
 修業期間：昭64年4月～65年3月(昼間のみ)
 費用：受検料500円、入学料500円、月額授業料千円(現行)
 定員：50名
 願書：願書郵送希望者は70円切手をはったあて先明記の返信用封筒を同封し、当校「〒112 文京区小日向4の1の6」☎ 01533 受付
 (郵便) 1月23日(日)28日(当H消印有効) 窓口 1月27日(日)28日(午前10時～午後4時)
 選考：筆記(作文) 2月6日、面接 2月8日、10日
 発表：2月下旬
 説明会：12月17日(日) 午前10時から本校で
 詳細：東京都福祉局指導部福祉研修課 ☎ 01533

●東京都職業訓練短期大学から 学生募集
 募集人員：生産機械科・制御機械科・エネルギー科・電気科・電子科・情報処理科・建築科
 インテリア科・環境化学科各20名
 受験資格：学校教育法による高等学校を卒業した方(昭64年3月卒業見込みの方を含む)または、これと同等以上の学力を有すると認められる方
 願書受付：昭64年1月23日(月)2月13日(月)消印有効
 試験日：2月23日(休)

●都立大田高等職業技術専門学校から 初級簿記講座
 2月15日(日)23日(土)日曜日を除く7日間
 午前9時30分～11時55分
 費用：千円
 定員：45名
 申し込み：1月10日(日)31日(日)の午前9時～午後7時に当校へ
 〒144 大田区羽田3の4の30
 詳細：当校 ☎ 744・0129
 ●都立商科短期大学から 昭64年度学生募集
 募集人員：第一部(日間授業)修業年限2年(20名)、第二部(夜間授業)修業年限3年(100名)
 出願期間：昭64年1月11日(日)18日(日)
 詳細：当大学教務係 ☎ 0425・43・3001
 1内線112

募集

臨時職員(区立保育園)
 (看護婦または保健婦(要資格者)候補可)
 勤務時間：午前8時30分～午後5時15分
 勤務先：雇用期間：池袋第二保育園(64年1月1日から)
 賃金：月額8千700円
 申し込み：詳細：保育課管理係内線2721